

Hambourg Accueil e.V. – c/o Marie-Christine Leneveu

Lehmweg 30 – 20251 Hamburg – Tel : +49 (0)152 54 06 54 62 – www.hhaccueil.com



Le 28.03.2020

INFOLETTRE BAL MARS 2020

Chers amis, chers convives, chers adhérents,

C'est sans sortir qu'on va s'en sortir...

Oui ce soir nous n'irons pas à l'hôtel Atlantic-Kempinski, nous n'allons même pas sortir du tout. Et pourtant nos donateurs ont été particulièrement généreux, et pourtant nous étions prêtes, comme en témoignent les photos ci-jointes :

- Celles de la décoration florale que nous avons prévue
- Celles des lots déjà répertoriés et bien emballés en attente de faire des heureux

Tous les virements de remboursement des frais de participation ont été effectués. Ou presque, oui car certains de nos convives ont renoncé à leur remboursement pour nos dédommager des frais déjà engagés. Du fond du coeur nous leur adressons toute notre gratitude et notre reconnaissance pour notre engagement. Sinon consultez bien votre compte bancaire et si toutefois celui-ci n'était pas crédité, merci de me contacter.

Nous ne faisons aucun pronostic mais nous espérons très fort pouvoir préparer, dans un avenir plus ou moins lointain, une belle tombola où nous pourrions mettre tous ces lots magnifiques en valeur et faire beaucoup d'heureux parmi les participants ainsi qu'à l'hôpital pédiatrique La Timone de Marseille.

Envie de vous plonger tout de même dans une ambiance festive et glamour ? Je vous invite à aller vous promener dans la galerie photo de nos bals : www.hhaccueil.com [cliquer sur l'onglet „Bal“ (le 3ème de la barre horizontale)]

Il va sans dire que toutes les activités de Hambourg Accueil e.V. sont annulées pour une durée indéterminée. Nos bibliothèques tournantes ne tournent plus non plus, mais rien ne vous empêche de reprendre vos classiques en main, tels „Le journal de l'année de la peste“ de Daniel Defoe, „Huis clos“ de Jean-Paul Sartre, „Cent ans de solitude“ de Gabriel García Márquez. Ou dans un registre plus léger et divertissant „Astérix et la Transitalique“, épisode publié en 2017, dans lequel Coronavirus, un aurige romain masqué qui n'a jamais perdu une course est le grand favori de la Transitalique. (avec une pensée pour Albert Uderzo qui vient de nous quitter).

Toute l'équipe organisatrice du bal, tout le bureau, vous espérant en bonne santé, voulait vous signaler que nous pensions à vous et que nous nous réjouissons de pouvoir vous revoir bientôt, détendus, en pleine forme et plus dynamiques que jamais.

„Par Toutatis !“ respectez bien les règles sanitaires, prenez soin de vous et de vos proches !

Herzliche Grüße

Marie-Christine Leneveu, votre présidente

Hambourg Accueil e.V. – c/o Marie-Christine Leneveu

Lehmweg 30 – 20251 Hamburg – Tel : +49 (0)152 54 06 54 62 – www.hhaccueil.com



Am 28.03.2020

NEWSLETTER BALL MÄRZ 2020

Liebe Freunde, liebe Gäste, liebe Mitglieder,

heute, am 28. März, an dem Abend, an dem wir alle fröhlich im Hotel Atlantic-Kempinski feiern sollten, wollte ich mich kurz melden. Wir dürfen nicht (r)ausgehen, dabei waren unsere Sponsoren besonders großzügig, dabei waren wir gut vorbereitet, wie die angehängten Fotos es dokumentieren

- Die Fotos der geplanten floralen Tischdekoration
- Die Fotos der bereits inventarisierten und schön verpackten Gewinne, die ganz brav auf die nächste Gelegenheit warten, glückliche Gewinner zu machen.

Alle Rückerstattungen sind veranlasst worden. Fast alle, ja weil einige unserer mitfühlenden Gäste, auf die Rückerstattung verzichtet haben, um unseren Verein zu unterstützen. Wir sind sehr gerührt und möchten ihnen ganz herzlich danken. Überprüfen Sie, bitte, Ihre Kontoauszüge. Sollte unsere Überweisung noch nicht eingegangen sein, melden Sie sich bitte bei mir.

Wir wagen zurzeit keine Prognose aber wir hoffen sehr stark eine schöne Tombola organisieren zu können, um die wundervollen Gewinne zur Geltung bringen und um glückliche Gewinner unter den Teilnehmern sowie im Kinderkrankenhaus La Timone in Marseille machen zu können.

Möchten Sie trotzdem in einem festlichen Ambiente eintauchen? Ich lade Sie ein, auf unserer Webseite in der Foto Galerie unserer Bälle zu schlendern: www.hhaccueil.com [auf den Reiter "Ball" klicken (3ten Reiter des horizontalen Balkens)]

Selbstverständlich sind alle Aktivitäten von Hambourg Accueil e.V. bis auf Weiteres eingestellt. Unsere Leserkreise, „Bibliothèque tournante“, treffen sich auch nicht mehr. Kein Grund nicht zu lesen, wie wäre es mit z.B. „Die Pest zu London“ von Daniel Defoe, „Geschlossene Gesellschaft“ von Jean-Paul Sartre, „Hundert Jahre Einsamkeit“ von Gabriel García Márquez. In einem leichteren Register wie wäre es mit „Asterix in Italien“. In diesem 2017 erschienenen Band spielt Caligarius einen römischen Rennfahrer (im französischsprachigen Original heißt dieser Fahrer „Coronavirus“...) (mit einem Gedanken an den gerade verstorbenen Albert Uderzo).

Das gesamte Organisationsteam des Balls, der gesamte Vorstand hoffen, dass Sie gesund sind und wollten Ihnen signalisieren, dass wir an Sie denken. Wir freuen uns, Sie (hoffentlich) bald wiederzusehen, gesund und munter, entspannter und dynamischer denn je.

„Beim Teutates!“ befolgen Sie die Sicherheitsvorgaben, passen Sie gut auf sich und Ihre Lieben auf!

Très cordialement

Marie-Christine Leneveu, votre présidente